
Nutzungsbedingungen

Allgemeine Bedingungen

Das Portal wird von der Behörde Turismo de Portugal, I.P. verwaltet und hat zum Ziel, den Benutzern, die Portugal kennenlernen und/oder besuchen wollen, Informationen und Vorschläge zur Verfügung zu stellen.

Das Portal ist nicht gewinnorientiert, und es besteht keinerlei kommerzielles oder anderes Interesse bei der Auswahl der vorgestellten Inhalte. Die Inhalte des Portals werden aufgrund von redaktionellen und Marketing-Kriterien erarbeitet mit dem ausschließlichen Ziel, bei der Wahl Portugals als touristischem Reiseziel behilflich zu sein.

Jedoch müssen vor jeder Anfrage an das Portal dessen Nutzungsbedingungen gelesen werden.

Der Aufenthalt und das Benutzen des Portals setzen voraus, dass der Besucher/Nutzer vorbehaltlos dessen Nutzungsbedingungen akzeptiert, weshalb er, falls er ihnen nicht zustimmt, sofort das Surfen beenden muss.

Die Behörde Turismo de Portugal, I.P. behält sich das Recht vor, jederzeit die Darstellungsform und Konfiguration des Portals wie auch dessen Nutzungsbedingungen zu ändern, deshalb muss der Besucher/Nutzer immer, wenn er auf das Portal zugreift, vorher diese Nutzungsbedingungen ansehen.

Zusatzinformationen können bei Turismo de Portugal, I.P. über die E-Mail-Adresse info@visitportugal.com angefragt werden.

Eigentumsrechte

Alle Inhalte des Portals, insbesondere die Texte, die Fotos, die Bilder, die Illustrationen, die Zeichnungen, die Grafiken, die Abbildungen, die Markierungen, die Logos, die Werbung, das Audio- und Videomaterial, das Web-Design und die Software oder irgendwelche anderen Erkennungsmerkmale, die kommerziell oder gewerblich benutzt werden können, sind von den allgemeinen Rechtsnormen und durch die Gesetzgebung in Bezug auf geistiges und gewerbliches Eigentum, durch die Autorenrechte und damit zusammenhängenden Rechte geschützt und dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Turismo de Portugal, I.P. nicht außerhalb des Portals benutzt werden.

Unbeschadet des oben Gesagten kann der Nutzer Inhalte des Portals nur zu seinem persönlichen Gebrauch herunterladen oder kopieren.

Die Benutzung des Portals für illegale Zwecke oder für Zwecke, die für das Image von Turismo de Portugal, I.P. als unwürdig betrachtet werden, ist ausdrücklich verboten.

Widerrechtliche Inbesitznahme, Nachahmung, Ausnutzung des in Besitz genommenen oder nachgeahmten Inhalts, unrechtmäßige Identifizierung und unlauterer Wettbewerb werden strafrechtlich verfolgt.

Die Behörde Turismo de Portugal, I.P. behält sich das Recht vor, gerichtlich gegen die Urheber von jedweder nicht autorisierten Kopie, Reproduktion oder anderer Nutzung des Portal-Inhalts durch Dritte vorzugehen.

Datenschutz

Die Behörde Turismo de Portugal, I.P. respektiert in vollem Umfang das Recht auf Privatsphäre der Benutzer des Portals, deswegen erfasst oder benutzt sie grundsätzlich keine Informationen über das Surfen, die mit der Identifikation seiner Besucher verbunden sind, und sie beschränkt die Erfassung von persönlichen Daten auf diejenigen, die von den Besuchern/Nutzern freiwillig gegeben wurden, wobei diese ausschließlich für die angegebenen Zwecke benutzt werden.

Zusätzlich wird darauf hingewiesen, dass das Portal die folgenden Daten in Übereinstimmung mit dem, was über 'Cookies' gesagt wird, erfasst und benutzt:

- Herkunftsland des Nutzers, um dadurch die Abstimmung zwischen seinen Zielen und Interessen und der angebotenen Information zu verbessern;
- die vom Benutzer ausdrücklich gegebenen Informationen in Bezug auf Inhalte und andere Seiten, die anschließend zusammengestellt werden können, um einen Reiseplan für ihn auszuarbeiten und die für spätere Besuche gespeichert werden (für Nutzer mit cookies oder mit login), damit das Portal auf diese Weise bei der Planung einer

Portugal-Reise seitens des Besuchers und/oder einer Gruppe behilflich sein kann;

- die vom Benutzer ausdrücklich gegebenen Informationen zu seinem Profil und seinen Interessen, damit die für den Besucher am besten geeigneten Inhalte angezeigt werden können;
- die Identifikation eines Besuchers, der sich anmeldet, Newsletter abonniert oder um Informationen bittet, unabhängig vom dabei benutzten Computer, wobei ein, login' erstellt wird, das aus einer E-Mail-Adresse und einem Passwort besteht.

Jede Art von Interaktion mit dem Portal bleibt zu Zwecken der Qualitätskontrolle oder des Reporting gespeichert, insbesondere, aber nicht ausschließlich, diejenige, die für Anmeldung, Informationsanfragen, Webchat und Spiele eingegeben wurde.

Aktualisierung und Berichtigung der persönlichen Daten können im Portal auf der Seite Anmeldung/Profil durchgeführt werden.

Der Benutzer kann im Portal auch die Deaktivierung seines Kontos fordern, wodurch die Daten über sein „Profil“ und die mit der „Planung“ verbundenen Inhalte gelöscht werden und das Newsletter-Abonnement gecancelt wird. Die Deaktivierung des Kontos bedeutet jedoch nicht, dass alle Daten, insbesondere über den Verlauf, gelöscht werden, sondern dass sie von der Behörde Turismo de Portugal, I.P. nicht mehr benutzt werden.

Die von den Besuchern/Nutzern eingegebenen persönlichen Daten werden auf einer Datenbank des Portals, dem Eigentum von Turismo de Portugal, I.P., gespeichert, auf sie kann von den Dienststellen der Behörde und von den entsprechenden Tourismusvertretungen im Ausland zugegriffen werden. Die eingegebenen Daten werden sowohl von den Mitarbeitern von Turismo de Portugal, I.P. als auch von den Mitarbeitern von Firmen, die Turismo de Portugal, I.P. mit technischen oder anderen Dienstleistungen in diesem Bereich beauftragt, absolut vertraulich behandelt, in Übereinstimmung mit Gesetz 67/98 vom 26. Oktober (Gesetz zum Schutz persönlicher Daten).

Das Portal legt außerdem eine Datenbank mit rein statistischen Daten ohne jegliche persönliche Identifikation an, mit Profilen, Interessen und Herkunftsländern seiner Besucher. Diese Daten werden benutzt, damit das Portal besser auf die Interessen und Wünsche seiner Besucher eingehen kann, zu diesem Zweck können sie auch Dritten zur Verfügung gestellt werden.

Jugendliche unter 18 Jahren müssen die Erlaubnis ihrer Eltern oder Erziehungsberechtigten einholen, bevor sie das Portal besuchen oder persönliche Daten zur Verfügung stellen.

Die Verantwortung für die Auswahl von Inhalten und Seiten, zu denen Minderjährige Zugang haben, liegt bei den Eltern oder Erziehungsberechtigten.

Haftungsausschluss

Turismo de Portugal, I.P. behält sich das Recht vor, jederzeit das ganze Portal oder Teile davon auszusetzen, zu verändern oder die Veröffentlichung zu beenden. Die Besucher/Nutzer akzeptieren, dass der Zugang zum Portal und seinen Seiten und Service-Angeboten zu jedem Zeitpunkt mit oder ohne vorherige Ankündigung beendet werden kann und dass Turismo de Portugal, I.P. hierfür nicht haftbar gemacht werden kann.

Turismo de Portugal, I.P. verpflichtet sich, alle Anstrengungen und notwendigen Maßnahmen zu unternehmen, um das normale Funktionieren des Portals mit der Verfügbarkeit und Kontinuität, die angesichts der vorhandenen technischen Mittel möglich sind, aufrechtzuerhalten und zu jedem Zeitpunkt die besten Anwendungen zu benutzen, die auf diesem Sektor international im Allgemeinen verwendet werden, insbesondere in Bezug auf Sicherheit und Gewährleistung von Vertraulichkeit und Privatsphäre der Besucher/Nutzer des Portals, und ebenfalls mit allen möglichen Mitteln das Auftreten von Viren oder anderen schädlichen Elementen zu verhindern, die Änderungen im Computersystem des Besuchers/Nutzers verursachen könnten.

Unbeschadet der erklärten Verpflichtung kann Turismo de Portugal, I.P. keine Garantie übernehmen und lehnt deshalb ihre Verantwortlichkeit für Schäden ab, die durch Unterbrechungen, Störungen oder Unzulänglichkeiten im Funktionieren des Portals entstanden sind. Gleichfalls kann Turismo de Portugal, I.P. nicht sicherstellen, dass das Portal ununterbrochen korrekt funktioniert und dass es jederzeit frei von Viren oder anderen schädlichen Elementen ist, die das Computersystem des Besuchers/Nutzers, seine elektronischen Dokumente oder Daten beschädigen oder verändern können, und sie ist auf keinerlei Weise für eventuell verursachte Schäden und Nachteile verantwortlich.

Turismo de Portugal, I.P. lehnt weiterhin jegliche Verantwortlichkeit ab für Schäden, die aus Eingriffen oder Verhaltensweisen Dritter resultieren können, die Persönlichkeitsrechte, Rechte des geistigen und gewerblichen

Eigentums, Geschäfts- oder gewerbliche Geheimnisse verletzen, unlauteren Wettbewerb und illegale Werbung betreiben, sowie für die Folge von missbräuchlichen Zugriffen, die den Datenschutz und die Sicherheit bei der Benutzung des Portals beeinträchtigen können.

Turismo de Portugal, I.P. wird alle Anstrengungen unternehmen um sicherzustellen, dass die im Portal genannten Informationen und Fakten die besten und relevantesten der zur Verfügung stehenden sind. Jedoch gibt Turismo de Portugal, I.P. keinerlei explizite oder implizite Garantie, dass die vom Portal gegebenen Informationen, die von Dritten erbracht, produziert oder ausgegeben werden, immer aktuell und korrekt sind, und sie übernimmt keinerlei Haftung für direkte und/oder indirekte Konsequenzen, die aus der Benutzung der Informationen herrühren. Turismo de Portugal, I.P. empfiehlt deshalb, dass sich die Benutzer des Portals direkt mit den genannten Organisationen und Unternehmen in Verbindung setzen, um die erhaltenen Informationen zu bestätigen.

Turismo de Portugal, I.P. bittet darum, dass der Besucher/Nutzer sie immer darüber informiert, wenn er im Portal falsche oder nicht mehr aktuelle Daten entdeckt, damit diese korrigiert werden können.

Teilnahme der Benutzer an den Inhalten des Portals

Das Portal erlaubt und fördert die direkte Teilnahme seiner Benutzer durch Hochladen von Texten, Filmen und Fotos, die im Folgenden „Inhalt“ genannt werden, die Teilnahme an Spielen, Foren oder an anderen hierfür eingerichteten Seiten und/oder Funktionen.

Benutzer, die Inhalte direkt zum Portal hochladen, dürfen weder die Identität von Dritten annehmen noch ihre Identität fälschen.

Die von den Benutzern direkt ins Portal eingefügten Inhalte liegen in der ausschließlichen Verantwortlichkeit der Autoren und drücken einzig und allein deren persönliche Meinung aus, weshalb Turismo de Portugal, I.P. in keiner Weise dafür haftbar gemacht werden kann.

Unbeschadet des oben Gesagten kann Turismo de Portugal, I.P. die direkt von den Benutzern auf das Portal hochgeladenen Inhalte kontrollieren, und sie behält sich das Recht vor, die Veröffentlichung von Inhalten zu bearbeiten, zu verweigern oder ganz oder teilweise abzustellen/zu entfernen, wenn sie insbesondere:

- a) Nicht die vorliegenden entsprechenden Bedingungen erfüllen;
- b) Irgendein nationales oder internationales Recht verletzen;
- c) Mitteilungen enthalten, die als illegal, beleidigend, verleumderisch, missbräuchlich, obszön oder diskriminierend gelten, einen rassistischen, sexuellen, religiösen oder politischen Charakter haben oder aus Gründen, die mit Glauben, Nationalität, Alter oder Sozialstatus verbunden sind;
- d) Rechte von Dritten verletzen auf den Gebieten Persönlichkeit, Autor und damit Verbundenes, Gewerbe, Handel und andere. Anmerkung: Falls der Benutzer Inhalte hochladen möchte, deren Inhaberschaft ihm nicht gehört, muss er eine vorherige Genehmigung der legitimen Inhaber dieser Rechte einholen, die ihm die Benutzung dieser Inhalte und das Hochladen auf das Portal in Übereinstimmung mit den entsprechenden vorliegenden Bedingungen gestattet;
- e) Computerviren, Programme und andere Komponenten enthalten, die die Daten beeinträchtigen oder schädigen können und sich als schädlich oder kontaminierend erweisen;
- f) „Spam“, „Kettenbriefe“ darstellen;
- g) E-Mail-Adressen oder Websites oder html-tags enthalten;
- h) Kommerzielle oder Werbeziele verfolgen oder betrügerische, illegale oder unlautere Werbung darstellen;
- i) Nicht mit dem Bereich des Portals verbunden sind oder falsche, zweideutige oder betrügerische Informationen enthalten.

Die von den Benutzern direkt auf das Portal hochgeladenen Inhalte sind begrenzt auf:

- Text – zwischen 100 und 2500 Zeichen
- Bild – maximal 1 MB
- Video – maximal 75 MB

Die von den Benutzern direkt auf das Portal hochgeladenen Inhalte können in Portugiesisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch und Spanisch abgefasst sein.

Die oben gegebenen Richtlinien, die nicht erschöpfend sind, haben einen reinen Beispielcharakter, und Turismo de Portugal, I.P. behält sich das Recht vor, sie zu jedem Zeitpunkt zu ändern.

Indem sie Inhalte direkt auf das Portal hochladen, geben die Benutzer die Erlaubnis, dass Turismo de Portugal, I.P., kostenlos und ohne jede Art von Einschränkungen oder Vorbehalten über die hochgeladenen Inhalte, so wie sie

eingefügt wurden oder mit den von ihr für vorteilhaft gehaltenen, von ihr selbst oder von Dritten durchgeführten Änderungen, in der von ihr für gut befundenen Form an jeglichem Ort, unabhängig vom Datenträger oder Medium, frei verfügen kann.

Turismo de Portugal I.P. garantiert ihren Benutzern nicht, dass ihr Inhalt ganz oder teilweise veröffentlicht wird.

Der Benutzer ist für Schäden und Nachteile jedweder Art verantwortlich, die Turismo de Portugal, I.P. direkt oder indirekt durch das Benutzen der überlassenen Inhalte erleiden kann, insbesondere durch Verletzung der Rechte Dritter und/oder Verletzung der vorliegenden Nutzungsbedingungen.

Unbeschadet der Verantwortlichkeit für Schäden und Nachteile, die sich ergeben können, kann Turismo de Portugal, I.P. zu jedem Zeitpunkt und ohne notwendige Vorankündigung ihre Beziehung zu dem Nutzer auflösen und beenden und dessen Zugang zum Portal oder zu irgendeiner seiner Seiten oder Funktionen verhindern/blockieren, wenn sie eine nicht mit den vorliegenden Nutzungsbedingungen zu vereinbarende oder gesetzwidrige Nutzung feststellt.

Der Nutzer kann zu jedem Zeitpunkt jedweden von ihm direkt zum Portal hochgeladenen Inhalt löschen, er widerruft dadurch die an Turismo de Portugal, I.P. erteilte Genehmigung zur Nutzung dieses Inhalts. Die Sperrung/Löschung der Inhalte ist erst in der Zukunft wirksam, alle bis dahin erzeugten Wirkungen bleiben bestehen.

Weiterleitung von Informationsanfragen

Informationsanfragen, die auf der Seite „Wenden Sie sich an uns“ eingegeben wurden, können an andere Institutionen weitergeleitet werden, die besser dafür geeignet sind, Erklärungen abzugeben oder die erbetene Auskunft zu leisten. Diese Weiterleitung erfolgt individuell und niemals über Datenblätter, und der Benutzer wird über die Weiterleitung informiert.

Persönliche Informationen werden nur im oben genannten Fall an andere Institutionen übermittelt und immer, wenn sich das aus der geltenden Gesetzgebung ergibt oder wenn Turismo de Portugal, I.P. durch Gerichtsentscheid dazu gezwungen wird.

Cookies

Das Portal verwendet einen Mechanismus, der als ‚Cookies‘ bezeichnet wird. Dabei handelt es sich um kleine Textdateien, die im Computer des Nutzers gespeichert werden und die es der Turismo de Portugal, I.P. gestatten, die Computer zu identifizieren, die auf das Portal zugreifen, und zu erfahren, welche Inhalte die entsprechenden Nutzer interessieren.

Der ‚Cookie‘ speichert keinerlei Informationen ab, die den Nutzer identifizieren könnten.

Obwohl die Turismo de Portugal, I.P. keinerlei personenbezogene Informationen an Dritte weitergibt, auch nicht solche ohne Identifizierung, speichert das Portal statistische Datensätze über die Interessen seiner Besucher und kann sie offiziellen Organen des Tourismussektors überlassen.

Die ‚Cookies‘ erlauben dem Portal, den Nutzer eines Computers bei einem späteren Besuch wiederzuerkennen und so den neuen Besuch als Fortführung des vorherigen zu behandeln.

Wenn der Benutzer sich anmeldet und das ‚login‘ zu seiner Identifizierung benutzt, greift das Portal auf Informationen zurück, die es über diesen Benutzer bereits besitzt, auch wenn diese Informationen von einem anderen Computer kamen.

Die Verwendung von ‚Cookies‘ kann in Ihrem Computer abgeschaltet werden. In einigen Betriebssystemen und/oder Browsern kann sie für nur bestimmte Seiten abgeschaltet werden. Bitte schauen Sie ins Handbuch Ihres Computers, um diesen Schritt vorzunehmen.

Falls Sie die Verwendung von ‚Cookies‘ abschalten, wird das Portal Sie bei jedem Besuch wie einen neuen Nutzer behandeln und keinerlei Informationen über Sie zwischen Ihren Besuchen speichern.

Gleichzeitig kann der Nichtgebrauch von ‚Cookies‘ dazu führen, dass bestimmte Funktionen des Portals wie „Planung“, Einträge bei „Erinnern und Austauschen“ oder Drucken von Inhalten, die zur „Planung“ hinzugefügt wurden, nicht benutzbar sind.

Links

Das Portal enthält Adressen der websites von Unternehmen und touristischen Veranstaltern und andere Informationsquellen, die für den Besucher/Nutzer interessant sein können. Turismo de Portugal, I.P. lehnt jede Verantwortung für die auf diesen websites gegebenen Informationen ab, sie hat auch keine Kontrolle über die Datenschutzpolitik und Sicherheit dieser Websites.

Auslegung und Gerichtsstand

Die Auslegung dieser Nutzungsbedingungen sowie die Lösung jeglicher Rechtsstreitigkeiten, die im Rahmen des Portals auftreten können, werden ausschließlich vom portugiesischen Recht geregelt und unterliegen ausschließlich der Rechtsprechung des Gerichtsbezirks Lissabon.